



## Thêm những tin tức khác

Nếu quý bạn có những câu hỏi gì về đi xe đạp hoặc đi bộ, xin tiếp xúc với Seattle Department of Transportation (SDOT), hoặc có những thắc mắc gì về chuyển vận nói chung, xin cứ gọi điện thoại số 206-733-9990 trong những ngày giờ làm việc trong tuần, và xin hỏi nói tiếng Việt, hoặc để lại lời nhắn.

## Xe buýt Metro

Đi xe buýt là phương thức di chuyển đặc ý nhất. Muốn xếp đặt một hành trình bằng xe buýt, xin gọi số **206-553-3000** trong giờ hành chánh. Bấm số 0, chờ tổng đài viên và xin nói tiếng Việt. Ở máy vi tính, hãy truy cập mạng lưới <http://Metro.KingCounty.gov>

Dưới đây là những chỉ dẫn dành cho xe buýt/tàu hỏa xa nhẹ từ vùng Đông Nam Seattle cùng chung hướng đến hai trạm:

### Đến Bellevue

- ▶ Đạp Metro tuyến 7,9, hoặc 42 đi đến I-90 và trạm Rainier Freeway
- ▶ Chuyển qua xe Sound Transit Express tuyến 550 (chạy cách nhau mỗi 10-30 phút một chuyến)

### Đến Redmond

- ▶ Đạp tàu Link hỏa xe nhẹ đến trạm International District/Chinatown
- ▶ Đi bộ một lốc đường ngã Tây từ trạm ấy đến đường 4th Avenue rồi đạp Sound Transit Express tuyến 545 (hầu hết mọi chuyến chạy cách nhau từ 5-30 phút)



"Global Garden Shovel"  
by Victoria Fuller

# Vùng Đông Nam Seattle, Hẳn nhiên, quý bạn đã chọn được những phương tiện di chuyển



## Tàu Link hỏa xa nhẹ

Tàu Sound Transit hỏa xa nhẹ chạy qua các đường trung tâm Đông Nam Seattle. Tàu khởi hành mỗi chuyến cách nhau 7 phút trong giờ cao điểm và cách nhau từ 10-15 phút trong khoảng giữa trưa và chiều tối. Tàu vận hành từ sáng sớm lúc 5:00 giờ cho đến quá nửa đêm lúc 1:00 giờ sáng hôm sau trong những ngày làm việc trong tuần, và từ 6:00 giờ sáng cho đến 12:00 giờ khuya trong các ngày thứ bảy, chủ nhật và các ngày lễ. Muốn có bản lịch trình hãy mở máy vi tính, truy cập mạng lưới [www.soundtransit.org](http://www.soundtransit.org), hoặc gọi điện thoại số **1-800-823-9230** trong giờ hành chính thường lệ và hỏi xin nói tiếng Việt.

Tàu hỏa xe nhẹ Link có thể chạy từ Đông Nam Seattle đến Phố Tàu International District/Chinatown mất gần 20 phút

## Hành trình tính theo phút của tàu hỏa xa nhẹ Link:

	RB	O	CC	MB	BH	ID-C	W
Rainier Beach (RB)		3	7	10	12	19	27
Othello (O)	3		4	7	9	16	24
Columbia City (CC)	7	4		3	5	12	22
Mount Baker (MB)	10	7	3		2	9	17
Beacon Hill (BH)	12	9	5	2		7	15
International District-Chinatown (ID-C)	19	16	12	9	7		8
Westlake (W)	25	22	18	15	13	6	

## Đi bộ hoặc đi xe đạp

Đi bộ hoặc đi xe đạp ở vùng Đông Nam Seattle có thể là an toàn, dễ dàng và thích thú. Quý bạn hãy xem lộ đồ dành cho xe đạp và đi bộ gần nơi bạn ở.

Bạn có thể mang xe đạp lên tàu hỏa xa nhẹ Link để trước mũi tàu, hoặc khóa chặt vào một trong các giá xe đạp có sẵn khắp nơi trong vùng Đông Nam Seattle. Muốn được giúp hoạch định một hành trình, bạn cứ truy cập mạng lưới vi tính [www.seattle.gov/transportation/bikemaps.htm](http://www.seattle.gov/transportation/bikemaps.htm), rồi sẽ có ngay một bản lộ đồ dành cho người đi xe đạp.



## Đi chung xe ca hoặc xe van

Đi chung xe tiết kiệm được tiền mua nhiên liệu và phí bảo trì và đỡ mất thì giờ. Tìm người đi xe chung – xe ca hoặc xe van – ở nơi bà con lối xóm tưởng cũng chẳng khó gì. Hãy mở ngay mạng lưới [www.RideshareOnline.com](http://www.RideshareOnline.com) hoặc gọi điện thoại số **1-800-427-8249**.

## Trả tiền xe tàu cũng thật dễ



Hãy dùng thẻ ORCA mới để trả tiền xe, tiền tàu trên các chuyến xe buýt, tàu Link và nhiều xe khác nữa. Muốn biết thêm điều gì, bạn hãy xem mạng

lưới [www.orcacard.com](http://www.orcacard.com) hoặc gọi điện thoại số **1-800-823-9230** trong những giờ hành chính thường lệ và hỏi xin nói tiếng Việt.

## Hưởng lợi bằng tiền mặt và phần thưởng đáng giá

Bạn hãy xem mạng lưới [www.seattle.gov/waytogo](http://www.seattle.gov/waytogo) để biết rõ cách nào được hưởng tiền mặt, hoặc nhận được phần quà thưởng do đã giảm thiểu những chuyến xe tự lái một mình. Đến mùa thu năm 2009, bạn sẽ tìm hiểu các chương trình **In Motion** đến với khu Đông Nam Seattle với nhiều phần thưởng và những chuyến du hành được tặng cho những người dự cuộc.

